

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

1 SKIRSNIS. Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas

1.1 Produkto identifikatorius

Prekinis pavadinimas	: Shell Spirax S4 TX
Produkto kodas	: 001D8247

1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai

Cheminės medžiagos/mišinio paskirtis	: Hidraulinė alyva., Pavarų alyva
Nerekomenduojami naudojimo būdai	: Šis produktas neturėtų būti naudojamas kitiems tikslams, kurie nėra paminėti 1 skyriuje, pirmiau nepasitarus su tiekėju.

1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją

Gamintojas / tiekėjas	: Jungent Lietuva UAB Ukmergės g. 283 06313 Vilnius Lithuania
Telefonas	: +370 52780230
Telefaksas	: +370 52757074
MSDS kontaktas	: informacija@jungent.eu

1.4 Pagalbos telefono numeris

: Apsinuodijimų informacijos biuras - visą parą teikia
neatidėliotiną informaciją apsinuodijus:
; apsinuodijus: tel. (8 5) 236 2052; arba mob. 8 687 53378

2 SKIRSNIS. Galimi pavojai

2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas

Klasifikacija (REGLAMENTAS (EB) Nr. 1272/2008)

Ilgalaikis (lėtinis) pavojus vandens aplinkai, 3 kategorija	H412: Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
---	--

2.2 Ženklinimo elementai

Ženklinimas (REGLAMENTAS (EB) Nr. 1272/2008)

Pavojaus piktogramos	: Pavojaus simbolis nereikalingas
Signalinis žodis	: Nėra signalinio žodžio

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

Pavojingumo frazės	:	FIZINIAI PAVOJAI: Pagal CLP kriterijus nėra klasifikuojamas kaip keliantis fizinį pavojų. PAVOJAI SVEIKATAI: Pagal CLP kriterijus nėra klasifikuojamas kaip keliantis pavojų sveikatai. PAVOJUS APLINKAI: H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
Atsargumo frazės	:	Prevencija: P273 Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Greitoji pagalba: Nėra įspėjamųjų frazių. Sandėliavimas: Nėra įspėjamųjų frazių. Šalinimas: P501 Turinį/ talpyklą šalinti įteisintą atliekų šalinimo įmonę.
Jautrinantys komponentai	:	Sudėtyje turi Boro rūgšties druskos esterio. Sudėtyje yra kalcio ilgos grandinės alkarilo sulfonato. Sudėtyje yra trifenilo fosfito. Gali sukelti alerginę reakciją.

2.3 Kiti pavojai

Produkto sudėtyje nėra labai patvarių ir labai biologiškai besikaupiančių medžiagų (vPvB), kurių kiekis siektų 0,1 % ar daugiau.

Ekologinė informacija: Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

Toksikologinė informacija: Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

Uždelstas, ar pakartotinis, kontaktas su oda, be tinkamo valymo, galiužkimšti odos poras, sukeliant tokius sutrikimus kaip riebalų liaukos uždegimas/folikulitas.

Panaudota alyva gali turėti žalingų priemonių.

Aukšto slėgio patekimas po oda gali padaryti rimtą žalą ir vietinę nekrozę.

Nepriskirtas degiu, bet degs

3 SKIRSNIS. Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis

3.2 Mišiniai

Cheminė prigimtis : Aukšto rafinuotumo mineralinė alyva.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

Sintetinio pagrindo alyva ir priemaišos
Aukšto rafinuotumo mineralinės alyvos sudėtyje turi <3% (w/w) DMSO-ekstrakto, pagal IP346.
Klasifikacija remiantis DMSO ekstrakto kiekiu < 3 %
(Reglamentas (EB) 1272/2008, VI priedas, 3 dalis, L pastaba).

* sudėtyje yra viena ar daugiau šių CAS numerių (REACH registravimo numerių) turinčių medžiagų: 64742-53-6 (01-2119480375-34), 64742-54-7 (01-2119484627-25), 64742-55-8 (01-2119487077-29), 64742-56-9 (01-2119480132-48), 64742-65-0 (01-2119471299-27), 68037-01-4 (01-2119486452-34), 72623-86-0 (01-2119474878-16), 72623-87-1 (01-2119474889-13), 8042-47-5 (01-2119487078-27), 848301-69-9 (01-0000020163-82), 68649-12-7 (01-2119527646-33), 151006-60-9 (01-2119523580-47), 163149-28-8 (01-2119543695-30), 64741-88-4 (01-2119488706-23), 64741-89-5 (01-2119487067-30), 157707-86-3 (01-2119486452-34).

Komponentai

Cheminis pavadinimas	CAS Nr. EB Nr. Indekso Nr. Registracijos numeris	Klasifikacija	Koncentracija (% w/w)
Interchangeable low viscosity base oil (<20,5 cSt @40°C) *	Nepriskirta	Asp. Tox. 1; H304	0 - 90
Cinko di-alkilo ditiofosfatas	4259-15-8 224-235-5	Eye Dam. 1; H318 Aquatic Chronic 2; H411 Specifinė koncentracijos riba Eye Dam. 1; H318 50 %	1 - 2,4
Boro rūgšties druskos esterio	Nepriskirta 701-392-2 01-2119976364-28	Skin Sens. 1B; H317	0,1 - 0,9
Calcium alkaryl sulphonate**	Nepriskirta	Skin Sens. 1B; H317	0,1 - 0,9
O,O,O-triphenyl phosphorothioate	597-82-0 209-909-9 01-2119979545-21	Aquatic Chronic 1; H410 M faktorius (Ūmus toksiškumas vandens aplinkai): 1 M faktorius (Lėtinis	0,025 - 0,099

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija
4.0

Peržiūrėjimo data:
17.04.2025

Saugos duomenų
lapo numeris:
800001007510

Paskutinio leidimo data: 06.12.2024
Spausdinimo data 18.04.2025

		toksiškumas vandens aplinkai): 10	
Trifenilo fosfito	101-02-0 202-908-4 015-105-00-7	Acute Tox. 4; H302 Skin Irrit. 2; H315 Skin Sens. 1A; H317 Eye Irrit. 2; H319 Aquatic Acute 1; H400 Aquatic Chronic 1; H410 STOT RE 2; H373 M faktorius (Ūmus toksiškumas vandens aplinkai): 1 M faktorius (Lėtinis toksiškumas vandens aplinkai): 1 Specifinė koncentracijos riba Skin Irrit. 2; H315 ≥ 5 % Eye Irrit. 2; H319 ≥ 5 %	0,01 - 0,099

Paaiškinimai : ** polimero atleisti.

Santrumpų paaiškinimus žr. 16 skirsnyje.

4 SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

- Pirmosios pagalbos teikėjų sauga : Kai suteikiate pirmąją pagalbą, būtinai dėvėkite tinkamas asmens apsaugos priemonės atitinkamam incidentui, sužalojimui ir aplinkai.
- Įkvėpus : Priežiūra nereikalinga, esant normalioms naudojimo sąlygoms.
Kei simptomai išlieka, kreipkitės į gydytoją.
- Patekus ant odos : Pašalinkite užterštus drabužius. Atidengtą vietą plaukite vandeniu ir, jei įmanoma, muilu.
Jei pasireiškia nuolatinis sudirginimas, reikalinga medicininė apžiūra

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

Naudojantis aukšto slėgio įranga, produktas gali patekti po oda. Jeipasireiškia aukšto slėgio sužeidimai, auka tuoj pat turėtų būti išsiųstaj ligoninę. Nelaukite kol pasireikš simptomai. Kreipkitės į gydytoją, net jei nėra pastebimų žaizdų.

- Patekus į akis : Plaukite akis dideliais vandens kiekiais. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jei pasireiškia nuolatinis sudirginimas, reikalinga medicininė apžiūra
- Prarijus : Bendrai, gydymas nereikalingas, nebent yra praryti dideli kiekiai, tačiau pasikonsultuokite su mediku.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas)

- Simptomai : Riebalų liaukų uždegimo/folikulito ženklai ir simptomai gali būti juodų spuogų ir šlakų formavimasis ant paveiktos odos. Nuryjimas gali sukelti pykinimą, vėmimą ir/arba viduriavimą.

Vietinė nekrozė yra įrodoma užlaikyta skausmo pradžia ir audinio žala, praėjus kelioms valandoms nuo patekimo.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą

- Gydymas : Pastabos gydytojui:
Gdyti simptomiškai
Aukšto slėgio patekimo sužeidimai reikalauja skubios chirurginės intervencijos ir, greičiausiai, steroidų terapijos, taip sumažinant audinių pažeidimus ir funkcijos praradimą. Kadangi žaizdos atrodo mažos ir neatspindi esminės žalos rimtumo, gali būti reikalingas chirurginis ištyrimas, norint aptikti pakenkimo laipsnį. Turėtų būti vengiama naudoti vietinius anestetikus, ar karštus tirpalus, nes jie gali prisidėti prie tinimo, kraujagyslių susiaurėjimo ir sumažėjusio kraujo tiekimo organams. Būtinai skubus chirurginis spaudimo sumažinimas, svetimos medžiagos pašalinimas turėtų būti atliktas naudojant bendrą nejautrą, taip pat svarbus pilnas ištyrimas.

5 SKIRSNIS. Priešgaisrinės priemonės

5.1 Gesinimo priemonės

- Tinkamos gesinimo priemonės : Putos, vandens čiurkšlė, arba rūkas. Sausi cheminiai milteliai, anglies dioksidas, smėlis, ar žemės, gali būti naudojami esant mažiems gaisrams.
- Netinkamos gesinimo priemonės : Nenaudokite vandens srauto.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai

Specifiniai pavojai gaisro metu : Pavojingi degimo produktai gali būti:
Sudėtingas oru keliaujančių kietųjų dalelių, skystų žalingų dalelių ir dujų (dūmų) mišinys.
Esant nepakankamam sudegimui, gali išsiskirti anglies monoksidas.
Nenustatyti organiniai ir neorganiniai junginiai

5.3 Patarimai gaisrininkams

Speciali apsaugos įranga, skirta gaisrininkams : Reikia dėvėti tinkamas apsaugos priemones, įskaitant cheminės medžiagos atsparias pirštines; rekomenduojama dėvėti cheminės medžiagos atsparų kostiumą, jeigu tikimasi didelio sąlyčio su išsiliejusiu gaminiu. Reikia dėvėti autonominį kvėpavimo aparatą, kai artinamasi prie gaisro uždaroje erdvėje. Pasirinkite gaisrininkų drabužius, patvirtintus pagal atitinkamus standartus (pvz., Europoje – EN469).

Specifiniai gaisro gesinimo metodai : Naudoti vietinėmis sąlygomis ir supančiai aplinkai tinkamas gaisro gesinimo priemones.

6 SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros

Asmens atsargumo priemonės : 6.1.1 Ne pagalbos tarnybų personalui:
Venkite odos ir akių kontakto.
6.1.2 Pagalbos tarnybų personalui:
Venkite odos ir akių kontakto.

6.2 Ekologinės atsargumo priemonės

Ekologinės atsargumo priemonės : Naudokite tinkamą sulaikymo priemonę, kad išvengtumėte nekontroliuojamo išleidimo. Neleiskite plisti ar patekti į kanalizaciją, griovius ar upes, naudodami smėlį, žemę ar kitas tinkamas sulaikymo medžiagas.

6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės

Valymo procedūros : Išpiltas būna slidus. Venkite nelaimingų atsitikimų, tuoj pat išvalykite.
Užkirskite kelią plitimui, darant smėlio, žemių ir kitų sulaikymo medžiagų barjerus.
Skystį utilizuokite tiesiogiai arba į sugeriančią medžiagą.
Surinkite liekanas, su absorbentu, tokiu kaip molis, smėlis ir kitos tinkamos medžiagos, ir tinkamai pašalinkite

6.4 Nuoroda į kitus skirsnius

Kaip naudotis asmeninėmis apsaugos priemonėmis galite rasti Saugos duomenų lapuose, Skyriuje 8., Kaip pasirūpinti tepalu užterštomis medžiagomis galite rasti Saugos duomenų lapuose, Skyriuje 13.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

7 SKIRSNIS. Tvarkymas ir sandėliavimas

7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės

- Techninės priemonės : Naudokite vietinę išmetimo ventiliaciją, jei yra garų, rūkų, ar aerozolių, įkvėpimo rizika.
Šioje specifikacijoje esančią informaciją naudokite kaip duomenis, padedančius įvertinti vietinių aplinkybių riziką ir rasti tinkamus kontrolės būdus saugiam medžiagų naudojimui, laikymui ir atsikratymui.
- Saugaus naudojimo rekomendacijos : Venkite uždelsto, ar pakartotinio, kontakto su oda.
Venkite garų ir/arba miglos įkvėpimo.
Dirbant su statinėse laikomu produktu, reikia avėti saugią avalynę ir naudoti tinkamą įrangą.
Tinkamai pašalinkite bet kokius užterštus skudurus, ar valymo priemones, kad neįvyktų gaisras.
- Produkto perkėlimas : Vykdamas visas birių medžiagų perkrovos operacijas, būtina taikyti reikiamas įžeminimo ir sujungimo procedūras, kad išvengtumėte statinio išlydžio.

7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus

- Daugiau informacijos apie stabilumą sandėliavimo metu : Konteinerį laikykite tvirtai uždarytą ir vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje.
Naudokite tinkamai pažymėtus ir uždaromus konteinerius.
Sandėliuoti aplinkos temperatūros sąlygomis.
- Pakavimo medžiaga : Papildomus specifinius teisės aktus apie šio produkto pakavimą ir sandėliavimą žr. 15 skyriuje.
Tinkama medžiaga: Konteineriams ir konteinerių sutvirtinimams naudokite konstrukcinį plieną, arba didelio tankio polietileną.
Netinkama medžiaga: PVC
- Patarimai dėl konteinerių : Polietileno konteineriai neturėtų atsidurti aukštose temperatūrose dėl galimos distorsijos rizikos.

7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai)

- Konkretus (-ūs) naudojimo atvejis (-ai) : Netaikoma

8 SKIRSNIS. Poveikio kontrolė/asmens apsauga

8.1 Kontrolės parametrai

Poveikio darbo vietoje ribos

Komponentai	CAS Nr.	Vertės tipas (Poveikio forma)	Kontrolės parametrai	Šaltinis
-------------	---------	----------------------------------	----------------------	----------

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0 Peržiūrėjimo data: 17.04.2025 Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510 Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025

	Tolesnė informacija: Ligroinas (petroleum naphtha) yra angliavandenilių mišinys, kurio virimo temperatūros intervalas paprastai būna 135-200 °C. Vaitspiritas yra viena iš ligroino rūšių (žr. vaitspirito RD). Kitų ligroino rūšių RD skaičiuojamas pagal sudėtį ir komponentų RD.			
Alyvos migla, mineralinė	Nepriskirta	TWA (įkvepiamoji frakcija)	5 mg/m ³	JAV. ACGIH (Amerikos vyriausybinių pramonės higienistų asociacijos) slenkstinės ribinės vertės
Alyvos migla, mineralinė		TWA	1 mg/m ³	LT OEL
Alyvos migla, mineralinė			3 mg/m ³	LT OEL

Biologinės profesinės ekspozicijos ribinės vertės

Nepaskirta biologinė riba.

8.2 Poveikio kontrolė

Inžinerinės priemonės

Reikalingos apsaugos lygis ir kontroliavimo priemonių rūšys skirsis priklausomai nuo galimų poveikio sąlygų. Pasirinkite kontroliavimo priemones pagal vietos aplinkybių rizikos įvertinimą. Tinkamos priemonės:

Pakankama ventiliacija oru keliaujančių koncentracijų kontrolei.

Ten kur medžiaga yra kaitinama, purškiama, ar formuoja rūką, yra didesnė galimybė susidaryti oru keliaujančioms koncentracijoms.

Bendroji informacija

Nustatykite saugaus naudojimo ir kontrolės priemonių palaikymo procedūras.

Mokykite darbuotojus pavojų ir kontrolės priemonių, aktualių įprastai su šiuo gaminiu susijusiai veiklai.

Užtikrinkite tinkamą priemonių, naudojamų poveikiui kontroliuoti, pvz., asmeninių apsaugos priemonių, vietinės ištraukiamosios ventiliacijos, parinkimą, bandymą ir priežiūrą.

Prieš atidarydami įrangą arba atlikdami jos techninę priežiūrą, išjunkite sistemą.

Nuotekas iki utilizavimo arba vėlesnio perdirbimo laikykite hermetiškame inde.

Visada laikykitės geros asmeninės higienos reikalavimų, pavyzdžiui, plaukite rankas po darbo su medžiaga ir prieš valgydami, gerdami ir (arba) rūkydami. Reguliariai plaukite darbo drabužius ir apsaugos priemones, kad pašalintumėte teršalus. Išmeskite užterštus drabužius ir avalynę, kurios negalima išvalyti. Palaikykite gerą tvarką.

Asmeninės apsauginės priemonės

Pateikta informacija sudaryta atsižvelgiant į PPE direktyvą (Tarybos direktyvą 89/686/EEB) ir Europos standartizacijos komiteto (ESK) standartus.

Asmeninė apsaugos įranga (PPE) turėtų atitikti rekomenduojamus valstybinius standartus. Pasikonsultuokite su PPE tiekėjais.

Akių apsauga : Jei medžiaga naudojama taip, kad gali užtikšti ant akių, rekomenduojama dėvėti apsauginius akinius.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

Patvirtintas pagal ES standartą EN166.

Rankų apsauga

Paaiškinimai

: Ten kur gali įvykti rankų kontaktas su produktu, naudokite pirštines, patvirtintas atitinkamais standartais (pvz.: Europa: EN374, JAV: F739), pagamintas iš sekančių medžiagų, kurios gali suteikti tinkamą apsaugą: PVC, neopreno, ar nitrilo gumos pirštinės. Pirštinės tinkamumas ir ilgaamžiškumas priklauso nuo naudojimo, pvz., nuo kontakto dažnumo ir trukmės, pirštinės medžiagos cheminio atsparumo, pirštinės storio, tamprumo. Visada konsultuokitės su pirštinių tiekėjais. Užterštos pirštinės turi būti pakeičiamos. Asmeninė higiena yra pagrindinis efektyvios rankų priežiūros elementas. Pirštinės turėtų būti naudojamos tik ant švarių rankų. Po pasinaudojimo pirštinėmis, rankos turėtų būti atidžiai nuplaunamos ir išdžiovinamos. Rekomenduojama naudoti bekvapius drėkinamuosius kremus. Nuolatiniam sąlyčiui rekomenduojame naudoti pirštines, kurių atsparumo trukmė didesnė nei 240 minučių (kai galima nustatyti tinkamas pirštines, geriau rinktis > 480 minučių). Trumpalaikiai apsaugai ar apsaugai nuo tiškalių rekomenduojame naudoti tokias pačias pirštines, tačiau suprantame, kad tokio lygio apsaugą užtikrinančių pirštinių gali nebūti. Tokiu atveju galima naudoti trumpesnės atsparumo trukmės pirštines, jei laikomasi jų tinkamos priežiūros ir keitimo tvarkos. Pirštinių storis nėra tinkamas jų atsparumo cheminei medžiagai rodiklis, atsparumas priklauso nuo tikslios pirštinių medžiagos sudėties. Priklausomai nuo pirštinių gamintojo ir modelio, jos turėtų būti storesnės už 0,35 mm.

Odos ir kūno apsaugos priemonės

: Odos apsauga paprastai nereikalinga, išskyrus standartinius darbo rūbus. Rekomenduojama nešioti pirštines.

Kvėpavimo organų apsauga

: Paprastai nereikalinga jokia kvėpavimo sistemos apsauga, esant normalioms naudojimo sąlygoms. Remiantis gera promoninės higienos praktika, turi būti imamasi atsargumo priemonių, norint išvengti kvėpavimo medžiaga. Jei gamybos kontrolės nepalaiko oru keliaujančių koncentracijų tokiolygio, kuris yra nepavojingas darbininko sveikatai, parinkite kvėpavimosistemos apsaugos įrangą specifinėms naudojimo sąlygoms ir atitinkančiasiusius nuostatus. Pasitikslinkite su kvėpavimo sistemos apsaugos įrangos tiekėjais. Kur tinkami orą filtruojantys respiratoriai, išrinkite tinkamą kaukės ir filtro kombinaciją. Pasirinkite filtrą, tinkamą kompleksinėms kietųjų dalelių / organinėms dujoms ir garams [A tipo / P tipo virimo taškas >

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

65 °C (149 °F)], atitinkantį EN14387 ir EN143.

Apsaugą nuo terminių pavojų : Netaikoma

9 SKIRSNIS. Fizinės ir cheminės savybės

9.1 Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes

Fizinė būsena : Skystis kambario temperatūroje

Spalva : gintaro

Kvapas : Silpnas angliavandenilis

Kvapo atsiradimo slenkstis : Duomenų nėra

Takumo taškas : -36 °C
Metodas: ISO 3016

Pradinė virimo temperatūra ir virimo temperatūros intervalas, : > 280 °CApytikrė(-ės) reikšmė(-ės)

Degumas

Degumas (kietų medžiagų, dujų) : Netaikoma

Užsiliepsnojamumas (skysčiai) : Nepriskirtas degiu, bet degs

Apatinė sprogo riba ir viršutinė sprogo riba / degumo riba

Viršutinė sprogo riba / Viršutinė degumo riba : Tipiškas 10 %(V)

Žemutinė sprogo riba / Žemutinė degumo riba : Tipiškas 1 %(V)

Pliūpsnio temperatūra : 220 °C
Metodas: ISO 2592

Savaiminio užsidegimo temperatūra : > 320 °C

Skilimo temperatūra
Skilimo temperatūra : Duomenų nėra

pH : Netaikoma

Klampa

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

Dinaminė klampa	:	Duomenų nėra
Kinematinė klampa	:	85 mm ² /s (40,0 °C) Metodas: ISO 3104 14,1 mm ² /s (100 °C) Metodas: ISO 3104
Tirpumas		
Tirpumas vandenyje	:	nereikšmingas
Tirpumas kituose tirpikliuose	:	Duomenų nėra
Pasiskirstymo koeficientas: n- oktanolis/vanduo	:	log Pow: > 6 (paremta panašių produktų pagrindu)
Garų slėgis	:	< 0,5 Pa (20 °C) Apytikrė(-ės) reikšmė(-ės)
Santykinis tankis	:	0,850 (15 °C)
Tankis	:	850 kg/m ³ (15,0 °C) Metodas: ISO 12185
Santykinis garų tankis	:	> 1 Apytikrė(-ės) reikšmė(-ės)
Dalelių savybės		
Dalelių dydis	:	Duomenų nėra

9.2 Kita informacija

Sprogstamosios (sprogiosios) savybės	:	Klasifikacinis kodas: Neklasifikuojama
Oksidacinės savybės	:	Duomenų nėra
Užsiliepsnojamumas (skysčiai)	:	Nepriskirtas degiu, bet degs
Garavimo greitis	:	Duomenų nėra
Pralaidumas	:	Nesitikima, kad ši medžiaga kaupia statinį krūvį.

10 SKIRSNIS. Stabilumas ir reakingumas

10.1 Reakingumas

Be nurodytų tolesniame punkte, šis gaminys nekelia jokių kitų reaktyvumo pavojų.

10.2 Cheminis stabilumas

Stabilus

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

Kai tvarkoma ir laikoma pagal nuostatas, pavojinga reakcija negalima.

10.3 Pavojingų reakcijų galimybė

Pavojingos reakcijos : Reaguoja su stipriomis oksiduojančiomis medžiagomis.

10.4 Vengtinios sąlygos

Vengtinios sąlygos : Nepaprastai didelės temperatūros ir tiesioginiai saulės spinduliai.

10.5 Nesuderinamos medžiagos

Vengtinios medžiagos : Stiprios oksiduojančios medžiagos

10.6 Pavojingi skilimo produktai

Neskykla jei sandėliuojama ir taikoma kaip nurodyta.

11 SKIRSNIS. Toksikologinė informacija

11.1 Informacija apie pavojų klases, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008

Informacija apie tikėtinus poveikio būdus : Pagrindinis sąlyčio šaltinis yra sąlytis su oda ir akimis, tačiau poveikis galimas ir netyčia prarijus.

Ūmus toksiškumas

Produktas:

Ūmus toksiškumas prarijus : LD50 (žiurkė): > 5.000 mg/kg
Paaiškinimai: Žemas nuodingumas
Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Ūmus toksiškumas įkvėpus : Paaiškinimai: Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Ūmus toksiškumas susilietus su oda : LD50 (triušis): > 5.000 mg/kg
Paaiškinimai: Žemas nuodingumas
Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Odos ėsdinimas ir (arba) dirginimas

Produktas:

Paaiškinimai : Šiek tiek dirgina odą.
Uždelstas, ar pakartotinis, kontaktas su oda, be tinkamo valymo, gali užkimšti odos poras, sukeliant tokius sutrikimus kaip riebalų liaukos uždegimas/folikulitas.
Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija
4.0

Peržiūrėjimo data:
17.04.2025

Saugos duomenų
lapo numeris:
800001007510

Paskutinio leidimo data: 06.12.2024
Spausdinimo data 18.04.2025

Didelis kenksmingumas akims ir (arba) akių dirginimas

Produktas:

Paaiškinimai : Šiek tiek dirgina akis.
Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Komponentai:

Cinko di-alkilo ditiofosfatas:

Paaiškinimai : Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Kvėpavimo takų arba odos jautrinimas

Produktas:

Paaiškinimai : Dėl kvėpavimo takų arba odos jautrinimo:
Tai ne jautriklis.
Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Komponentai:

Boro rūgšties druskos esterio:

Paaiškinimai : Jautriems asmenims gali sukelti alerginę odos reakciją.

Trifenilo fosfito:

Paaiškinimai : Jautriems asmenims gali sukelti alerginę odos reakciją.

Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms

Produktas:

Genotoksiškumas (in vivo) : Paaiškinimai: Mutageninio poveikio neturi
Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms-
Vertinimas : Šis gaminytis neatitinka priskyrimo 1A/1B kategorijoms kriterijų.

Kancerogeniškumas

Produktas:

Paaiškinimai : Ne kancerogenas
Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

Paaiškinimai : Produkto sudėtyje yra tokie mineralinių aliejų tipai, kurie, atliekant tyrimus su gyvūnų oda, parodė, kad yra nekancerogeniški. Aukšto rafinuotumo mineralines alyvas Vėžio Tyrimų Agentūra (Agency for Research on Cancer - IARC) neklasifikuoja kaip kancerogeniškas.

Kancerogeniškumas - Vertinimas : Šis gaminytis neatitinka priskyrimo 1A/1B kategorijoms kriterijų.

Medžiaga	GHS/CLP Kancerogeniškumas Klasifikacija
Labai išvalytas mineralinis aliejus	Kancerogeniškumo klasifikacijos nėra
Trifenilo fosfito	Kancerogeniškumo klasifikacijos nėra

Toksiškumas reprodukcijai

Produktas:

Poveikis vaisingumui : Paaiškinimai: Neplintantys nuodai, Nepaveikia derlingumo, Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Toksiškumas reprodukcijai - Vertinimas : Šis gaminytis neatitinka priskyrimo 1A/1B kategorijoms kriterijų.

STOT (vienkartinis poveikis)

Produktas:

Paaiškinimai : Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

STOT (kartotinis poveikis)

Produktas:

Paaiškinimai : Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

Toksiškumas įkvėpus

Produktas:

Nėra įkvėpimo pavojaus., Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

11.2 Informacija apie kitus pavojus

Endokrininės sistemos ardomosios savybės

Produktas:

Vertinimas : Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

Tolesnė informacija

Produktas:

Paaiškinimai : Panaudota alyva sudėtyje gali turėti priemaišų, kurios susikaupėnaudojimo metu. Tokių žalingų priemaišų koncentracija priklausys nuonaudojimo ir gali sukelti riziką sveikatai ir aplinkai, jas išmetus.
Su visa panaudota alyva turėtų būti elgiamasi atsargiai, vengiant kontakto su oda.

Paaiškinimai : Aukšto slėgio produkto patekimas po oda gali sukelti vietinę nekrozę, jei produktas chirurgiškai nepašalinamas.

Paaiškinimai : Silpnai dirgina kvėpavimo sistemą

Paaiškinimai : Gali būti klasifikacijų, kurias pagal įvairias reglamentavimo sistemas sudarė kitos valdžios įstaigos.

Paaiškinimai : Jeigu nenurodyta kitaip, pateikti duomenys yra apie visą gaminį, o ne apie atskirą (-as) jo dalį (-is).

12 SKIRSNIS. Ekologinė informacija

12.1 Toksiškumas

Produktas:

Toksiškumas žuvims : Paaiškinimai: LL/EL/IL50 10-100 mg/l
Kenksminga

Toksiškumas dafnijoms ir kitiems vandens bestuburiams : Paaiškinimai: LL/EL/IL50 10-100 mg/l
Kenksminga

Toksiškumas dumbliams ir (arba) vandens augalams : Paaiškinimai: LL/EL/IL50 10-100 mg/l
Kenksminga

Toksiškumas žuvims (Lėtinis toksiškumas) : Paaiškinimai: Duomenų nėra

Toksiškumas dafnijoms ir : Paaiškinimai: Duomenų nėra

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

kitiems vandens
bestuburiams (Lėtinis
toksiškumas)

Toksiškumas :
mikroorganizmams Paaiškinimai: Duomenų nėra

Komponentai:

O,O,O-triphenyl phosphorothioate:

M faktorius (Ūmus : 1
toksiškumas vandens
aplinkai)

M faktorius (Lėtinis : 10
toksiškumas vandens
aplinkai)

Trifenilo fosfito:

M faktorius (Ūmus : 1
toksiškumas vandens
aplinkai)

M faktorius (Lėtinis : 1
toksiškumas vandens
aplinkai)

12.2 Patvarumas ir skaidomumas

Produktas:

Biologinis skaidomumas : Paaiškinimai: Nelengvai biologiškai skaidomas.
Dauguma sudedamųjų dalių yra natūraliai skaidomos
mikroorganizmų, tačiau sudėtyje yra komponentų, kurie gali išlikti
aplinkoje.

12.3 Bioakumuliacijos potencialas

Produktas:

Bioakumuliacija : Paaiškinimai: Sudėtyje turi komponentus, linkusius biologiniam
telkimuisi

12.4 Judumas dirvožemyje

Produktas:

Judumas : Paaiškinimai: Skystas beveik visomis aplinkos sąlygomis.,
Adsorbuojasi į dirvožemį ir yra mažo judumo

Paaiškinimai: Plūduriuoja vandenyje

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

Produktas:

Vertinimas : Produkto sudėtyje nėra labai patvarių ir labai biologiškai besikaupiančių medžiagų (vPvB), kurių kiekis siektų 0,1 % ar daugiau..

12.6 Endokrininės sistemos ardomosios savybės

Produktas:

Vertinimas : Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

12.7 Kitas nepageidaujamas poveikis

Produktas:

Papildoma ekologinė informacija : Neturi ozono sluoksnio naikinimo savybių, fotocheminio ozono kūrimo savybių arba globalinio atšilimo savybių. Produktas yra nelakių komponentų mišinys, kuris įprasto naudojimo sąlygomis nepateks į aplinką.

Sunkiai tirpus mišinys.
Fiziškai užteršia vandens organizmus.

Jeigu nenurodyta kitaip, pateikti duomenys yra apie visą gaminį, o ne apie atskirą (-as) jo dalį (-is).

Mineralinė alyva nedaro chroniškai toksiško poveikio vandens organizmams, jei koncentracija mažesnė kaip 1 mg / l.

13 SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas

13.1 Atliekų tvarkymo metodai

Produktas : Jei įmanoma, reikia susidražinti arba perdirbti. Atliekų valdytojo pareiga yra nustatyti medžiagos nuodingumą ir fizikines savybes, kad galėtų parinkti tinkamą atliekų klasifikaciją ir sunaikinimo būdus, laikantis atitinkamų taisyklių. Neatsikratyti į aplinką, kanalizaciją, ar vandens kelius.

Negalima leisti gaminio atliekoms užteršti dirvą ar gruntinį vandenį, taip pat negalima jų išmesti į aplinką. Atliekos, išsiliejimai, ar panaudotas produktas, yra pavojingos atliekos.

Vanduo, atsiradęs dėl išsiliejimo, ar po cisternos valymo, turėtų būti pašalintas pagal vyraujančias taisykles, pageidautina pripažintosurinkėjo, ar rangovo. Neišleiskite cisternų dugno vandens, kad jie neprasisiskverbtų į

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

žemę. Taip bus užteršiamas dirvožemis ir gruntiniai vandenys.

MARPOL - žr. Tarptautinę konvenciją dėl teršimo iš laivų prevencijos (MARPOL 73/78), kurioje pateikiami techniniai laivo taršos kontrolės aspektai.

Užterštos pakuotės : Sunaikinkite remiantis įsigaliojusiomis taisyklėmis, teikiant pirmenybę pripažintam surinkėjui, ar rangovui. Surinkėjo, ar rangovo, kompetencija turėtų būti nustatyta iš anksto. Sunaikinimas turi būti vykdomas remiantis tinkamais regioniniais, valstybiniais ir vietiniais įstatymais ir taisyklėmis.

Vietiniai įstatymai

Atliekų katalogas

EU atliekų sunaikinimo kodas (EWC):

Atliekų kodas

13 01 10*

Paaiškinimai

: Sunaikinimas turi būti vykdomas remiantis tinkamais regioniniais, valstybiniais ir vietiniais įstatymais ir taisyklėmis.

Liekantų klasifikacija yra galutinio vartotojo atsakomybė.

14 SKIRSNIS. Informacija apie gabenimą

14.1 JT numeris ar ID numeris

ADR	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms
RID	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms
IMDG	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms
IATA	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms

14.2 JT teisingas krovinio pavadinimas

ADR	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms
RID	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms
IMDG	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms
IATA	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms

14.3 Gabenimo pavojingumo klasė (-s)

ADR	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms
RID	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms
IMDG	: Nepriskiriama pavojingoms prekėms

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

IATA : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

14.4 Pakuotės grupė

ADR : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

RID : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

IMDG : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

IATA : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

14.5 Pavojus aplinkai

ADR : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

RID : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

IMDG : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams

Paaiškinimai : Specialios atsargumo priemonės: Žr. 7 skyrių Naudojimas ir sandėliavimas, kuriame nurodytos specialios atsargumo priemonės, kurias turi žinoti vartotojas, arba kurių reikia laikytis transportuojant.

14.7 Nesupakuotų krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemones

MARPOL taisyklės galioja krovinių gabenimui jūra.

15 SKIRSNIS. Informacija apie reglamentavimą

15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai

REACH - Autorizuotinių cheminių medžiagų sąrašas (XIV : Vadovaujantis REACH reglamentu, Priedas) gaminio autorizuoti nereikia.

Lakieji organiniai junginiai : Lakiųjų organinių junginių (VOC) kiekis: 0 %

Kiti nurodymai:

Kontrolės informacija nėra išsami. Gali galioti kitos taisyklės šiai medžiagai.

Šio produkto komponentai yra paskelbti šiuose sąrašuose:

REACH : Nenustatytas

TSCA : Visi komponentai išvardinti.

15.2 Cheminės saugos vertinimas

Tiekėjas neatliko jokio šios medžiagos / mišinio cheminės saugos vertinimo.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija	Peržiūrėjimo data:	Saugos duomenų	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024
4.0	17.04.2025	lapo numeris:	Spausdinimo data 18.04.2025
		800001007510	

16 SKIRSNIS. Kita informacija

Pilnas H teiginių tekstas

H302	:	Kenksminga prarijus.
H304	:	Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį.
H315	:	Dirgina odą.
H317	:	Gali sukelti alerginę odos reakciją.
H318	:	Smarkiai pažeidžia akis.
H319	:	Sukelia smarkų akių dirginimą.
H373	:	Gali pakenkti organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai.
H400	:	Labai toksiška vandens organizmams.
H410	:	Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
H411	:	Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

Kitų santrumpų pilnas tekstas

Acute Tox.	:	Ūmus toksiškumas
Aquatic Acute	:	Trumpalaikis (ūmus) pavojus vandens aplinkai
Aquatic Chronic	:	Ilgalaikis (lėtinis) pavojus vandens aplinkai
Asp. Tox.	:	Aspiracijos pavojus
Eye Dam.	:	Smarkus akių pažeidimas
Eye Irrit.	:	Akių dirginimas
Skin Irrit.	:	Odos dirginimas
Skin Sens.	:	Odos jautrinimas
STOT RE	:	Specifinis toksiškumas konkrečiam organui - kartotinis poveikis
LT OEL	:	Kenksmingų cheminių medžiagų koncentracijų ribinės vertės darbo aplinkos ore
LT OEL / TWA	:	Vidutinis svertinis dydis
LT OEL /	:	Short Term Exposure Limit (STEL):

ADN - Europos sutartis dėl tarptautinio pavojingų prekių pervežimo vidaus vandens keliais (angl. „European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways“); ADR - Sutartis dėl tarptautinio pavojingų prekių pervežimo keliu (angl. „Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road“); AIIIC - Australijos pramoninių cheminių medžiagų sąrašas; ASTM - Amerikos bandymų ir medžiagų draugija (angl. „American Society for the Testing of Materials“); bw - Kūno svoris; CLP - Klasifikavimo, ženklinimo, pakavimo reglamentas; reglamentas (EB) Nr. 1272/2008; CMR - Kancerogenas, mutagenas arba reprodukcinis toksikantas; DIN - Vokietijos standartizacijos instituto standartas; DSL - Vietinės gamybos medžiagų sąrašas (Kanada); ECHA - Europos cheminių medžiagų agentūra; EC-Number - Europos Bendrijos numeris; ECx - Koncentracija, susijusi su x % atsaku; ELx - Pakrovimo greitis, susijęs su x % atsaku; EmS - Avarinis grafikas; ENCS - Esamos ir naujos cheminės medžiagos (Japonija); ErCx - Koncentracija, susijusi su x % augimo greičio atsaku; GHS - Pasaulinė suderintoji sistema; GLP - Gera laboratorinė praktika; IARC - Tarptautinė vėžio tyrimų agentūra; IATA - Tarptautinė oro transporto asociacija; IBC - Tarptautinis laivų, skirtų vežti supiltas pavojingas chemines medžiagas, statybos ir įrangos kodeksas; IC50 - Pusinė maksimali slopinanti koncentracija; ICAO - Tarptautinė civilinės aviacijos organizacija; IECSC - Esamų cheminių medžiagų Kinijoje sąrašas; IMDG - Tarptautinis jūra gabenamų pavojingų krovinių kodeksas; IMO - Tarptautinė jūrų organizacija; ISHL - Pramoninės saugos ir sveikatos įstatymas (Japonija); ISO - Tarptautinė standartizacijos organizacija; KECI - Korėjos

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

esamų cheminių medžiagų sąrašas; LC50 - Mirtina koncentracija 50 % tiriamos populiacijos; LD50 - Mirtina dozė 50 % tiriamos populiacijos (vidutinė mirtina dozė); MARPOL - Tarptautinė konvencija dėl teršimo iš laivų prevencijos; n.o.s. - Kitaip nenurodyta; NO(A)EC - Nestebimo (nepageidaujamo) poveikio koncentracija; NO(A)EL - Nestebimo (nepageidaujamo) poveikio lygis; NOELR - Jokio poveikio greičiui nepastebėta; NZloC - Naujosios Zelandijos cheminių medžiagų sąrašas; OECD - Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija; OPPTS - Cheminės saugos ir taršos prevencijos biuras; PBT - Patvari, biologiškai besikaupianti ir toksiška medžiaga; PICCS - Filipinų Chemikalų ir cheminių medžiagų sąrašas; (Q)SAR - (Kiekyb.) struktūrinės veiklos santykis; REACH - Europos parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registravimo, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų; RID - Reglamentas dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo geležinkeliais; SADT - Skilimo savaiminio greitėjimo temperatūra; SDS - Saugos duomenų lapas; SVHC - labai didelį susirūpinimą kelianti cheminė medžiaga; TCSI - Taivano cheminių medžiagų sąrašas; TRGS - Pavojingų medžiagų techninė taisyklė; TECI - Tailando esamų cheminių medžiagų sąrašas; TSCA - Toksinių medžiagų kontrolės aktas (Jungtinės Valstijos); UN - Jungtinės Tautos; vPvB - Labai patvari biologiškai besikaupianti medžiaga

Tollesnė informacija

Mokymo nurodymai	: Darbuotojams suteikti atitinkamą informaciją, instrukcijas ir praveisti mokymus.
Kita informacija	: Vertikalus brūkšnys () kairėje paraštėje rodo ankstesnės versijos pataisymą.
Pagrindinių duomenų, naudotų pildant saugos duomenų lapą, šaltiniai	: Pateiktieji duomenys yra paimti iš vieno arba kelių informacijos šaltinių, pvz., iš „Shell Health Services“ toksikologinių duomenų, medžiagos tiekėjo duomenų, CONCAWE, EU IUCLID duomenų bazės, reglamento EB 1272 ir t. t.

Mišinio klasifikavimas:

Klasifikavimo procedūra:

Aquatic Chronic 3	H412	Ekspertų nuomonė ir įrodomosios duomenų galios nustatymas.
-------------------	------	--

Įvardyti naudojimo būdai atsižvelgiant į Naudojimo deskriptorių sistemą

Naudojimas: darbuotojas

Pavadinimas	: Bendras tepalų ir alyvų naudojimas transporto priemonėse arba įrengimuose. - Pramonės
-------------	--

Naudojimas: darbuotojas

Pavadinimas	: Bendras tepalų ir alyvų naudojimas transporto priemonėse arba įrengimuose. - Amatai
-------------	--

Šiame saugos duomenų lape pateikti duomenys yra teisingi ir atitinka saugos duomenų lapo sudarymo datą mūsų turimus duomenis. Šios informacijos paskirtis – supažindinti naudotoją su saugiu produkto naudojimu, tvarkymu, apdorojimu, sandėliavimu, pervežimu, šalinimu ir išleidimu. Ši informacija nelaikoma garantija ar produkto kokybės specifikacija. Duomenys yra susiję tik su

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija
4.0

Peržiūrėjimo data:
17.04.2025

Saugos duomenų
lapo numeris:
800001007510

Paskutinio leidimo data: 06.12.2024
Spausdinimo data 18.04.2025

specifine medžiaga / preparatu ir netaikomi, jei ši medžiaga yra junginiuose su kitomis medžiagomis, arba naudojama kituose, nei nurodyti šiame saugos duomenų lape, procesuose.

LT / LT

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija 4.0	Peržiūrėjimo data: 17.04.2025	Saugos duomenų lapo numeris: 800001007510	Paskutinio leidimo data: 06.12.2024 Spausdinimo data 18.04.2025
----------------	----------------------------------	---	--

Poveikio darbuotojui scenarijus

300000011080	
1 SKYRIUS	POVEIKIO SCENARIJAUS PAVADINIMAS
Pavadinimas	Bendras tepalų ir alyvų naudojimas transporto priemonėse arba įrengimuose.- Pramonės
Naudojimo deskriptorius	Naudojimo sektorius: SU3 Apdirbimo kategorijos: PROC1, PROC2, PROC8b, PROC9 Išsiskyrimo ? aplink? kategorijos: ERC4, ERC7, ATIEL-ATC SPERC 4.Bi.v1
Proceso apimtis	Apima tepalus ir alyvas, bendrai naudojamus transporto priemonių arba įrengimų uždaroje sistemoje. Taip pat apima talpų pildymą ir ištuštinimą bei uždaro tipo įrenginių (įskaitant variklius) eksploatavimą bei susijusių techninės priežiūros ir sandėliavimo veiklą.

2 SKYRIUS	DARBO SĄLYGOS IR RIZIKOS VALDYMO PRIEMONĖS	
Kita informacija	Ekspozicijos poveikio žmogaus sveikatai vertinimas nepateiktas.	
2.1 skyrius	Poveikio darbuotojui kontrolė	
Produkto charakteristikos		
Bendradarbiavimo scenarijai	Rizikos valdymo priemonės	
2.2 skyrius	Poveikio aplinkai kontrolė	
Naudojamas kiekis		
ES tonažas (tonų per metus):		263,1
Regiono naudota ES tonažo dalis:		0,1
Lokaliam naudojamam regioninio tonažo dalis:		0,1
Naudojimo dažnumas ir trukmė		
Emisijos dienos (dienos/metai):		300
Aplinkos veiksniai, kurie neturi įtakos rizikos valdymo		
Vietinis gėlo vandens atskiedimo koeficientas::		10
Vietinis jūros vandens atskiedimo koeficientas:		100
Kitos poveikį aplinkai sukeliančios darbo sąlygos		
Nuotekų emisijos yra nereikšmingos, nes procesas vyksta be sąlyčio su vandeniu.		
Proceso išleidimo frakcija į orą (po įprasto RMM vietoje):		5,00E-05
Proceso išleidimo frakcija į nutekamuosius vandenius (po įprasto RMM vietoje ir prieš (buitinių) nuotekų valymo įrenginius):		2,00E-11
Proceso išleidimo frakcija į dirvožemį (po įprasto RMM vietoje):		0
Techninės sąlygos ir priemonės proceso lygyje (šaltinis) išvengti spaudai		
Dėl kitokių populiarių praktikų skirtingose gamybos vietose atsargiai vertinami leidimo procesai.		
Techninės darbo vietos sąlygos ir priemonės nuotėkiui, oro išsiskyrimui ir išsiskyrimui į dirvožemį sumažinti arba apriboti		
Oro emisiją apriboti tipiniu sulaikymo efektyvumu (%):		70
Vengti neatskiestos medžiagos išleidimo į vietinę kanalizaciją arba jos		

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija
4.0

Peržiūrėjimo data:
17.04.2025

Saugos duomenų
lapo numeris:
800001007510

Paskutinio leidimo data: 06.12.2024
Spausdinimo data 18.04.2025

panaudojimo iš ten.	
Vertinama, kad į naudotojo vietas bus tiekiami alyvos (vandens) separatoriai arba atitinkami įrenginiai, o panaudotas vanduo bus išleidžiamas per viešąją nuotekų sistemą.	
Organizacinės priemonės išsiskyrimui išvengti / apriboti darbo vietoje	
Nepilti pramoninio dumblo į natūralų dirvožemį. Nuotekų dumblą reikia sudeginti, saugoti arba dirbti.	
Komunalinių nuotekamųjų vandenų valymo planosąlygos ir priemonės	
Numatomas medžiagos pašalinimas iš nuotekų vietiniuose nuotekų valymo įrenginiuose (%)	92,8
Namų nuotekų valymo įrenginių nuotekų debitas (m ³ /d):	2,00E+03
Didžiausias leistinas vietos kiekis (MSafe) pagal OC ir RMM kaip minėta (kg/dieną):	12.420,8
Išorinio atliekų apdorojimo prieš utilizavimą sąlygos ir priemonės	
Atliekų apdorojimas ir šalinimas, atsižvelgiant į privalomus vietinius ir (arba) nacionalinius nuostatus.	
Išorinio atliekų utilizavimo sąlygos ir priemonės	
Atliekų surinkimas ir perdirbimas, atsižvelgiant į privalomus vietinius ir (arba) nacionalinius nuostatus.	

3 SKYRIUS	POVEIKIO VERTINIMAS
3.1 skyrius. Sveikata	
Ekspozicijos poveikio žmogaus sveikatai vertinimas nepateiktas.	

3.2 skyrius. Aplinka	
Naudotas ECETOC TRA modelis.	

4 SKYRIUS	NURODYMAI PATIKRINTI, AR LAIKOMASI POVEIKIO SCENARIJAUS
4.1 skyrius. Sveikata	
Ekspozicijos poveikio žmogaus sveikatai vertinimas nepateiktas.	

4.2 skyrius. Aplinka	
Gairės yra pagrįstos priimtomis eksploatavimosąlygomis, kurios turi būti taikomos visose gamybos vietose; todėl gali būti reikalinga skalė tam tikroms rizikos valdymo priemonėms nustatyti.	
Kita išsami informacija apie skalę ir kontrolės technologijas pateikta SpERC duomenų lape (http://cefic.org).	
Jei skalėje yra sąlyga su nesaugiu naudojimu (t. y. RCR > 1), reikalingos papildomos RVP arba specialus medžiagų saugumo įvertinimas.	
Išsamesnės informacijos rasite www.ATIEL.org/REACH_GES .	

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija
4.0

Peržiūrėjimo data:
17.04.2025

Saugos duomenų
lapo numeris:
800001007510

Paskutinio leidimo data: 06.12.2024
Spausdinimo data 18.04.2025

Poveikio darbuotojui scenarijus

300000011081	
1 SKYRIUS	POVEIKIO SCENARIJAUS PAVADINIMAS
Pavadinimas	Bendras tepalų ir alyvų naudojimas transporto priemonėse arba įrengimuose.- Amatai
Naudojimo descriptorius	Naudojimo sektorius: SU22 Apdirbimo kategorijos: PROC1, PROC2, PROC8a, PROC8b, PROC20 Išsiskyrimo ? aplink? kategorijos: ERC9a, ERC9b, ATIEL-ATC SPERC 9.Bp.v1
Proceso apimtis	Apima tepalus ir alyvas, bendrai naudojamus transporto priemonių arba įrengimų uždaroje sistemoje. Taip pat apima talpų pildymą ir ištuštinimą bei uždaro tipo įrenginių (įskaitant variklius) eksploatavimą bei susijusių techninės priežiūros ir sandėliavimo veiklą.

2 SKYRIUS	DARBO SĄLYGOS IR RIZIKOS VALDYMO PRIEMONĖS	
Kita informacija	Ekspozicijos poveikio žmogaus sveikatai vertinimas nepateiktas.	
2.1 skyrius	Poveikio darbuotojui kontrolė	
Produkto charakteristikos		
Bendradarbiavimo scenarijai	Rizikos valdymo priemonės	
2.2 skyrius	Poveikio aplinkai kontrolė	
Naudojamas kiekis		
ES tonažas (tonų per metus):		538,7
Regionė naudota ES tonažo dalis:		0,1
Lokaliai naudojama regioninio tonažo dalis:		0,1
Naudojimo dažnumas ir trukmė		
Emisijos dienos (dienos/metai):		365
Aplinkos veiksniai, kurie neturi įtakos rizikos valdymo		
Vietinis gėlo vandens atskiedimo koeficientas::		10
Vietinis jūros vandens atskiedimo koeficientas:		100
Kitos poveikį aplinkai sukeliančios darbo sąlygos		
Nuotekų emisijos yra nereikšmingos, nes procesas vyksta be sąlyčio su vandeniu.		
Proceso išleidimo frakcija į orą (po įprasto RMM vietoje):		
Proceso išleidimo frakcija į nutekamuosius vandenį (po įprasto RMM vietoje ir prieš (buitinių) nuotekų valymo įrenginius):		5,00E-04
Proceso išleidimo frakcija į dirvožemį (po įprasto RMM vietoje):		1E-03
Techninės sąlygos ir priemonės proceso lygyje (šaltinis) išvengti spaudai		
Dėl kitokių populiarių praktikų skirtingose gamybos vietose atsargiai vertinami leidimo procesai.		
Techninės darbo vietos sąlygos ir priemonės nuotėkiui, oro išsiskyrimui ir išsiskyrimui į dirvožemį sumažinti arba apriboti		
Vengti neatskiestos medžiagos išleidimo į vietinę kanalizaciją arba jos		

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

Pagal EB Nr. 1907/2006 su pataisymais, kurie buvo atlikti šio SDL dieną

Shell Spirax S4 TX

Versija
4.0

Peržiūrėjimo data:
17.04.2025

Saugos duomenų
lapo numeris:
800001007510

Paskutinio leidimo data: 06.12.2024
Spausdinimo data 18.04.2025

panaudojimo iš ten.	
Organizacinės priemonės išsiskyrimui išvengti / apriboti darbo vietoje	
Nepilti pramoninio dumblo į natūralų dirvožemį. Nuotekų dumblą reikia sudeginti, saugoti arba įdirbti.	
Komunalinių nuotekamųjų vandenų valymo planos sąlygos ir priemonės	
Numatomas medžiagos pašalinimas iš nuotekų vietiniuose nuotekų valymo įrenginiuose (%)	92,8
Namų nuotekų valymo įrenginių nuotekų debitas (m ³ /d):	2,00E+03
Didžiausias leistinas vietos kiekis (MSafe) pagal OC ir RMM kaip minėta (kg/dieną):	4,1
Išorinio atliekų apdorojimo prieš utilizavimą sąlygos ir priemonės	
Atliekų apdorojimas ir šalinimas, atsižvelgiant į privalomus vietinius ir (arba) nacionalinius nuostatus.	
Išorinio atliekų utilizavimo sąlygos ir priemonės	
Atliekų surinkimas ir perdirbimas, atsižvelgiant į privalomus vietinius ir (arba) nacionalinius nuostatus.	

3 SKYRIUS	POVEIKIO VERTINIMAS
3.1 skyrius. Sveikata	
Ekspozicijos poveikio žmogaus sveikatai vertinimas nepateiktas.	

3.2 skyrius. Aplinka	
Naudotas ECETOC TRA modelis.	

4 SKYRIUS	NURODYMAI PATIKRINTI, AR LAIKOMASI POVEIKIO SCENARIJAUS
4.1 skyrius. Sveikata	
Ekspozicijos poveikio žmogaus sveikatai vertinimas nepateiktas.	

4.2 skyrius. Aplinka	
Gairės yra pagrįstos priimtomis eksploatavimos sąlygomis, kurios turi būti taikomos visose gamybos vietose; todėl gali būti reikalinga skalė tam tikroms rizikos valdymo priemonėms nustatyti.	
Kita išsami informacija apie skalę ir kontrolės technologijas pateikta SpERC duomenų lape (http://cefic.org).	
Jei skalėje yra sąlyga su nesaugiu naudojimu (t. y. RCR > 1), reikalingos papildomos RVP arba specialus medžiagų saugumo įvertinimas.	
Išsamesnės informacijos rasite www.ATIEL.org/REACH_GES .	